

Scheda

CD - IDENTIFICAZIONE

TSK - Tipo modulo	EP
CDM - Codice Modulo	ICCD_EP_8507195331661
CBC - Identificativo scheda bene culturale	1201385527
ESC - Ente schedatore	ICCD
ECP - Ente competente per tutela	ICCD

BC - DATI DI RIFERIMENTO

BCR - Bene culturale	Lastra / di chiusura
BCD - Denominazione	Epitafio di Eukarpos

PVC - LOCALIZZAZIONE

PVCS - Stato	ITALIA
PVCR - Regione	Lazio
PVCP - Provincia	RM
PVCC - Comune	Roma

IS - ISCRIZIONE

ISE - ISCRIZIONE

ISED - Definizione	iscrizione
ISEC - Classe di appartenenza	sepolcrale
ISEL - Lingua	greco antico
ISEF - Sistema grafico/alfabeto	greco
ISET - Tipo di scrittura/di caratteri	capitale
ISEM - Materia e tecnica	a incisione
ISEP - Posizione	Occupava tutta la lastra

TS - TESTO

TSC - STATO DI CONSERVAZIONE

TSCC - Stato di conservazione	mutilo
-------------------------------	--------

TST - TESTO

TSTT - Trascrizione	ἐνθάδε κεῖτε / Εὐκαρπος νή / πιος ὄσιος / φιλόνομος· / ἐν εἰρήνῃ ἢ κοίμῃ // σίς σου.
	Qui giace / Eukarpos ba / mbino santo (oppure pio) / amante

TSTR - Traduzione	della Legge / in pace il ripo // so tuo
TSTI - Tipo di impaginazione	centrato
TSTE - Numero righe	6
TSTA - Andamento	destrorso
ALE - ALTEZZA DELLE LETTERE	
ALEA - Altezza massima	3.2 cm
ALET - Altezza minima	2 cm
DT - CRONOLOGIA	
DTZ - CRONOLOGIA GENERICA	
DTZG - Fascia cronologica/periodo	Età tardo antica
DTM - Motivazione/fonte	analisi paleografica
DO - DOCUMENTAZIONE	
BIB - BIBLIOGRAFIA	
BIBM - Riferimento bibliografico completo	D. Noy, Jewish Iscription of Western Europe 2. The city of Rome, Cambridge 1995, n. 212, pp. 190-1
CM - CERTIFICAZIONE E GESTIONE DEI DATI	
CMR - Referente scientifico dei contenuti	Perani, Mauro
CMC - Responsabile ricerca e redazione	Laurenzi, Elsa
CMA - Anno di redazione	2022
ADP - Profilo di accesso	1

